李乾亨爲止咳療肺露啓事

介紹止咳療肺露

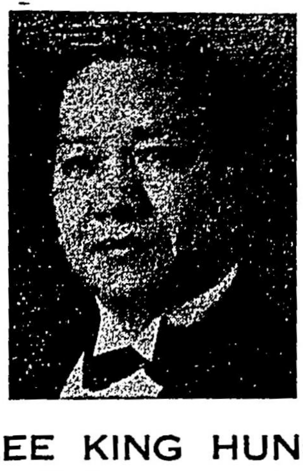
乾亨君上海保和堂藥局總經理也一向經營祖國藥材參茸膏丹丸散生意已數十年矣同人等與他認識亦有相當年間此次同戰事返回雲華故常得與乾亨君相見際茲祖國藥料來源缺乏竟在祇地發明一種止咳療肺露同人等曾經試用感介紹及華人有染咳疾者用過此療肺露無不立奏奇功其止咳之快實無他藥可以倫比的確化痰順氣乃止咳藥王也茲特稱君介紹俾凡有染咳疾者可得而問津焉

黃家康 馬廣 鄧有爲 周其瑞
宋益 黃鄰 余超 手爾業存
周雅初 李日如 胡滾 胡秀林
梁雨蒼 高展法 黃子鴻 林万有 楊鴻宗
林逸川

立効止咳療肺露

督製者李乾亨

功崇化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥



久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

爲止咳療肺露敬告有染咳病者須知咳的利害久咳成癆早治爲佳本人所製此露非敢稱爲秘方但其功確有特能信者得除咳嗽決無不良藥劑亦無麻醉性千萬放心得此露而病除者不計其數茲蒙各友用名介紹既蒙証實功效加蒙獎譽不勝銘感亦爲有咳疾者良爲介紹採用療肺露者尚希愼重認準李乾亨督製止咳療肺露購買方可無誤特此敬事

總批發處

加拿大 **上海貿易行** 雲高華

專營進出口貨

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理各種生意

止咳療肺露

每瓶壹元二毫五
外埠每瓶郵費壹毛

招商代理 利權優厚

燕子 山地道甜油玉桂
每服四分壹元

眞正 北冰洋海狗腎
每條一元二五

◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水廁水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS FR. 5814

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED
TRADE MARK

注意此包?

訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

▲國內新聞▼

●西南桐樹遍山野

▲塞上羊羣露風霜

十二月十八日 重慶航訊 關于我國產品外銷 最旺者當以羊毛桐油兩項 據經濟權威方面之統計 羊毛中以西北羊毛爲多 戰前輸出 每年約爲二拾萬担 價值二萬萬元 戰時仍有大批輸出與蘇俄 易取軍火 西北綿羊之總額約在二千二百五拾萬頭以上 近年來 羊羣之死亡率增加 主要原因爲常年露宿於風 雪 雨 日之中 聽其浸淋 夏季炎日烈照 冬天則破冰覓食枯草 西北產毛數量每年均在四千五百萬斤 今後國外紡織 輸入困難 西北羊毛之增產 擬有計劃 決予扶植 以助其發展

又訊 我國桐油產量豐富 尢以湖南 四川 廣西等地產品爲佳 主管當局 現爲發展桐油外銷 擬推行貸款植桐云

●江門警令整飭市容

廣州航訊 江門警察廳 現發動整飭市容 及促進衛生 行政 拾二月十九日 特召集各機關開座談會 即席議決辦法數項 岡州馬路自光復後 只賴單車行走 溝通江門會城兩地交通 現有汽車公司 承得該路行車權 置備長途汽車兩輛 載運客貨 定於拾二月十八日 開始通車 每客收費壹百五十元云

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙醫 雷夢熊

諸君光顧 隨時應命

時間 上午十二点至下午五点

溫哥華埠 **廣萬生公司**

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯蜆肉
（唐山）條絲烟
（卅六兩庄）調味粉
土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

請購買 漂列地 靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

梁普富

▲國醫梁普富應用腸胃病症選嘅丸醫治胃腸飽脹腹痛便秘。噯氣嘔吐倦怠。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服藥一二天之後症候減輕六天服後倘不滿意請將餘藥付回足將餘藥原價奉璧。每料藥價六元（足用叁天）●後服胃腸健脾散每樽三元 牛黃鴉膽丸每樽二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

PROGRESSIVE

承接

土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油色裱紙

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO. LTD.
GENERAL CONTRACTORS
前進建築有限公司

Phone MArine 1755

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

世界大旅館 設備完美堪稱全埠冠 諸君來往住宿 便知招呼妥當租錢尤合宜（由埠車站到本旅館均有招待員往站迎迓）

司理 甄沛明 黃家騄

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 畔矢佛 PA. 9035

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄 七毫五
三號鐵盒庄每盒四毫

LION BALM
活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
大號活靈油圖式

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安

一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杌文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ▲住家喊線 Fair. 2792L

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多

賚羅信託公司有云・本公司辦理千百件遺產・常見一切太多・欠銀行及交易所欵太多・爲人担保太多・不動產太多・尤其是無生產實業太多・無保証債劵太多・投機股票太多・遺資有限承領人太多・惟人壽保險則永未見太多・

美國大埠 **服務公司**

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五
國語交際會話三毛
（言文對照）學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元
（英漢）模範字典五元五
（寸半）英漢字典二元
漢英對照尺牘大全 四元五毛
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易・最要寫赤・倘寄現欵而不擔保寄・若有遺失・恕不答覆・寄費另加・

懇寧坎大葯房

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏

PILOCAINE

消痔藥膏（坐藥）

不用割

每盅六毫五！兩盅壹元二五

支行在哥林比亞夾喜市定街

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
均隨尊便

電話畔矢佛 六六四

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每盅三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋撻頓」紙發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

加拿大 **金利源興記** 雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各種送禮茗茶發售

四兩 二兩 錦盒龍鬚茶
四兩 二兩 錦盒鐵羅漢
四兩 二兩 錦盒茉莉茶
四兩 二兩 竹籃龍鬚茶
四兩 二兩 竹籃鐵羅漢
四兩 二兩 竹籃茉莉茶
四兩 二兩 竹籃烏龍茶
四兩 二兩 竹籃荔枝紅

電話 MA. 974